



Carta de los derechos de las mujeres

Carta dei diritti delle donne

1. Las mujeres tienen derecho a vestirse como quieren
Le donne hanno il diritto di vestirsi come vogliono
2. Las mujeres tienen derecho a hacer cualquier trabajo que les de las ganas
Le donne hanno il diritto di fare qualsiasi lavoro
3. Las mujeres tienen derecho a estudiar
Le donne hanno il diritto di studiare
4. Las mujeres tienen derecho a trabajar para el éxito personal
Le donne hanno il diritto di lavorare per il loro successo personale
5. Las mujeres tienen derecho a desarrollar sus talentos y habilidades
Le donne hanno il diritto di sviluppare i loro talenti e abilità
6. Las mujeres tienen derecho a la maternidad
Le donne hanno il diritto alla maternità
7. Las mujeres tienen derecho a cambiar de idea
Le donne hanno il diritto di cambiare di opinione

8. Las mujeres tienen derecho a votar

Le donne hanno il diritto di votare

9. Las mujeres tienen derecho a ser valorizadas como los hombres

Le donne hanno il diritto di essere valorizzate come gli uomini

10. Las mujeres tienen derecho a tener una familia y no crecerla a solas

Le donne hanno il diritto di avere una famiglia e non doverla crescere da sole

11. Las mujeres tienen derecho a tomar decisiones por su vida

Le donne hanno il diritto di prendere decisioni sulla loro vita

12. Las mujeres tienen derecho a ser reconocida y respetadas

Le donne hanno diritto di essere riconosciute e rispettate

13. Las mujeres tienen derecho a tener un marido que no les dañe (físicamente o psicológicamente)

Le donne hanno il diritto di avere un marito/compagno che non gli faccia del male (fisicamente e psicologicamente)

14. Las mujeres tienen derecho a abortar

Le donne hanno il diritto di abortire

15. Las mujeres tienen derecho a ser si mismas

Le donne hanno il diritto di essere se stesse

16. Las mujeres tienen derecho a salir sin miedo

Le donne hanno il diritto di uscire di casa senza paura

17. Las mujeres tienen derecho a tener un sueldo igual a lo de los hombres

Le donne hanno il diritto a uno stipendio pari a quello degli uomini

18. Las mujeres tienen derecho a encontrar al amor respetuoso

Le donne hanno il diritto a un amore che le rispetti

19. Las mujeres tienen derecho a rebelarse

Le donne hanno il diritto di ribellarsi

20. Las mujeres tienen derecho a no ser llamadas con apodosos despreciativos

Le donne hanno il diritto di non essere chiamate in modo dispregiativo

21. Las mujeres tienen derecho a no ser perfectas

Le donne hanno il diritto di non essere perfette

22. Las mujeres tienen derecho a cubrir roles de poder político

Le donne hanno il diritto di ricoprire i ruoli del potere politico

23. Las mujeres tienen derecho a ganarse su sueldo y no depender de un hombre

Le donne hanno il diritto di guadagnarsi il loro stipendio e non dipendere da un uomo

24. Las mujeres tienen derecho a decir NO

Le donne hanno il diritto di dire NO

25. Las mujeres tienen derecho a elegir su religión

Le donne hanno il diritto di scegliere la loro religione

26. Las mujeres tienen derecho a vivir una vida fuera de los estereotipos sobre las mujeres

Le donne hanno il diritto di vivere una vita senza stereotipi

27. Las mujeres tienen derecho a tener las mismas horas de trabajos de los hombres

Le donne hanno il diritto alle stesse ore di lavoro degli uomini

28. Las mujeres tienen derecho a encontrarse con quien quieren

Le donne hanno il diritto di incontrare chi vogliono

29. Las mujeres tienen derecho a expresar su opinión

Le donne hanno il diritto di esprimere la loro opinione

30. Las mujeres tienen derecho a conducir

Le donne hanno il diritto di guidare

31. Las mujeres tienen derecho a casarse con quien quieren

Le donne hanno il diritto di sposarsi con chi vogliono

32. Las mujeres tienen derecho a ser felices y libres

Le donne hanno il diritto di essere felici e libere

33. Las mujeres tienen derecho a hacer errores

Le donne hanno il diritto di fare errori

34. Las mujeres tienen derecho a salir de un hogar violento

Le donne hanno il diritto di lasciare un ambiente violento

Trabajo realizado por los alumnos y alumnas de la 3C

Lavoro realizzato dagli alunni e le alunne della 3C